

COMMUNE D'AUDERGHEM.
GEMEENTE OUDERGEM

PROCES-VERBAL DE LA SEANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU JEUDI 27
OCTOBRE 2011 A 20.07HEURES.

PROCES-VERBAAL VAN DE VERGADERING VAN DE GEMEENTERAAD VAN
DONDERDAG 27 OKTOBER 2011 OM 20.07 UUR.

Région de Bruxelles-Capitale – Brussels Hoofdstedelijk Gewest

COMMUNE D'AUDERGHEM – Gemeente Oudergem

Extrait du registre aux délibérations du Conseil communal.

Uitreksel uit het notulenboek van de Gemeenteraad

Séance publique du 27 octobre 2011 – Openbare zitting van 27 oktober 2011

Présents – Aanwezig: Didier GOSUIN. – Bourgmestre-Président- Burgemeester – Voorzitter :

Bruno COLLARD, Alain LEFEBVRE, Pascale DESPINETO (est sortie au 7^{ème} objet, point 27.10.2011/A/015- is aan het 7de voorwerp weggegaan, punt 27.10.2011/A/015), Suzanne COOPMANS, Jeannine CRUCIFIX (est sortie au 9^{ème} objet, point 27.10.2011/A/017- is aan het 9de voorwerp weggegaan, punt 27.10.2011/A/017), Christian COPPENS – Echevins-Schepenen.

Vincent MOLENBERG. – Président du CPAS – Voorzitter OCMW.

Bernard NOEL, Jean-Claude VITOUX, Véronique JAMOULLE, Isabelle DESIR, Alan KEEPEN, Michel WAUTERS, Jacqueline FRAVEZZI, Marie-Pierre BAUWENS, Véronique ARTUS, Annick SOMMER, Sophie de VOS, Christophe HARDY, Claire VAN BELLINGHEN, Alain HIRSCH, Carinne LENOIR (est sortie au 7^{ème} objet – point 27.10.2011/A/015), - is van het 7de voorwerp weggegaan - punt 27.10.2011/A/015). -

Conseillers communaux – Gemeenteraadsleden.

E. SCHOONBROODT – Secrétaire communal - Gemeentesecretaris

Mesdames Pascale DESPINETO, Echevine, et Carinne LENOIR, Conseillère communale, quittent la séance pour le 7^{ème} objet.

Dames Pascale DESPINETO, Schepen, en Carinne LENOIR, Gemeenteraadslid, verlaten de zitting voor het 7de voorwerp.

Madame Jeannine CRUCIFIX, Echevine, se retire pour le 9^{ème} objet.

Mevrouw Jeannine CRUCIFIX, Schepen, verlaat de zitting voor het 9de voorwerp.

ORDRE DU JOUR DE LA SEANCE PUBLIQUE DU CONSEIL COMMUNAL
DU JEUDI 27 OCTOBRE 2011 A 20H.

1. **COMMUNICATIONS:** Liste des marchés par procédure négociée sur simple facture acceptée et des marchés par procédure négociée sans publicité – Application de l'article 234 de la nouvelle loi communale.
2. **ESPACE PUBLIC:** Convention de mise à disposition par SIBELGA d'un service de Comptabilité énergétique aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale (Nreclick).
3. **PREVENTION:** Dernière modification du plan stratégique de sécurité et de prévention 01/07/2011-31/12/2011
4. **PREVENTION:** Convention 2011 entre le Ministère de la Justice et la commune d'Auderghem
5. **SPORT:** Convention de mise à disposition de quinze emplacement de stationnement au Gymnasium entre la commune d'Auderghem et la S.a. « FIAT GROUP AUTOMOBILES BELGIUM ».
6. **FINANCES-RECETTE:** Budget communal – Exercice 2011 – Modifications budgétaires n° 3 service ordinaire et n° 4 service extraordinaire – Approbation.

7. **FINANCES-RECETTE**: Compte 2010 de l'a.s.b.l. « Syndicat d'Initiative d'Auderghem ».
8. **FINANCES-RECETTE**: Evolution du fonds des pensions communales – Résultat de l'exercice 2010.
9. **FINANCES-RECETTE**: Compte de l'exercice 2010 de la Fabrique d'Eglise Saint-Julien. – Approbation.
10. **FINANCES-RECETTE**: Budget de l'exercice 2012 de la Fabrique d'Eglise Sainte-Anne. – Avis.
11. **FINANCES-RECETTE**: Budget de l'exercice 2012 de la Fabrique d'Eglise Notre dame du Blankedelle. – Approbation.
12. **REGIE FONCIERE**: Budget de la Régie Foncière – Exercice 2011 – Modification budgétaire numéro 1 – Service ordinaire – Approbation.
13. **REGIE FONCIERE**: Permis d'environnement complexe administratif et centre culturel – Remise en conformité du parking communal – Marché de travaux – Adjudication publique.
14. **SECRETARIAT**: SIBELGA: Désignation d'un délégué suppléant en remplacement de Monsieur Johan BUYCK.
15. Approbation du procès-verbal de la séance publique du Conseil Communal du jeudi 29 septembre 2011.

DAGORDE VAN DE OPENBARE VERGADERING VAN DE GEMEENTERAAD
VAN DONDERDAG 27 OKTOBER 2011, OM 20 UUR.

1. **MEDEDELINGEN**: Mededeling van de lijst van opdrachten via onderhandelingprocedure op aangenomen factuur en via onderhandelingsprocedure zonder publiciteit – Toepassing van artikel 234 van de nieuwe gemeentewet.
2. **PUBLIEKE RUIMTE**: Overeenkomst betreffend het beschikbaar stellen van een energetische boekhoudingsdienst door SIBELGA aan de gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Nrclick).
3. **PREVENTIE**: Laatste wijziging van het strategisch veiligheids- en preventieplan 01/07/2011-31/12/2011.
4. **PREVENTIE**: Overeenkomst 2011 tussen het ministerie van justitie en de gemeente oudergem.
5. **SPORT**: Overeenkomst tussen de Gemeente Oudergem en de nv « Fiat Group Automobiles Belgium » betreffende het gebruik van vijftien parkeerplaatsen in het gymnasium.
6. **FINANCIEN-ONTVANGERIJ**: Gemeentebegroting – Dienstjaar 2011 – Begrotingswijziging nr 3 gewone dienst en begrotingswijziging nr 4 buitengewone dienst – Goedkeuring.
7. **FINANCIEN-ONTVANGERIJ**: Rekening 2010 van de v.z.w. "Vereniging ter bevordering van Oudergem". – Goedkeuring.
8. **FINANCIEN-ONTVANGERIJ**: Financieel rapport over het gemeentelijk pensioenfonds – Dienstjaar 2010.
9. **FINANCIEN-ONTVANGERIJ**: Rekening van het dienstjaar 2010 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan – Goedkeuring.
10. **FINANCIEN-ONTVANGERIJ**: Begroting van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek Sint-Anna – Advies.
11. **FINANCIEN-ONTVANGERIJ**: Begroting van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek Onze Lieve Vrouw Blankedelle – Goedkeuring.
12. **REGIE VOOR GRONDBELEID**: Begroting van de Regie voor Grondbeleid – Dienstjaar 2011 – Begrotingswijziging nr 1 – Gewone dienst – Goedkeuring.
13. **REGIE VOOR GRONDBELEID**: Milieuvergunning voor het administratief en Cultureel Centrum – Conform stellen van de gemeentehuisparking – Aanbesteding voor werken – Openbare aanbesteding.

14. **SECRETARIAAT:** SIBELGA: Aanduiding van een plaatsveranger afgevaardigde ter vervanging van de Heer Johan BUYCK.
15. Goedkeuring van de notulen van de openbare vergadering van de Gemeenteraad van donderdag 29 september 2011.

SEANCE PUBLIQUE
OPENBARE ZITTING

27.10.2011/A/001

1ER OBJET

ESPACE PUBLIC LISTE DES MARCHES PAR PROCEDURE NEGOCIEE SUR SIMPLE FACTURE ACCEPTEE ET DES MARCHES PAR PROCEDURE NEGOCIEE SANS PUBLICITE – COMMUNICATION

LE CONSEIL

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et de concessions ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale qui prévoit que le Collège échevinal est habilité à choisir le mode de passation, fixer les conditions et approuver la dépense à condition de faire connaître la décision au Conseil communal ;

Vu les articles 234 à 237 de la nouvelle loi communale ;

Considérant la passation des marchés suivants par le Collège :

Intitulé	Montant	Art. budgétaire	CSC	Collège
Installation d'un calicot éclairé pour l'IAPS	995,23 €	104.724.60.		12/07/11
Travaux d'entretien au hangar du Plan vert	1.415,70 €	104.724.60.		13/09/11
Achat de meubles de cuisine pour l'école Collin – Travaux imprévus dans les écoles	380 €	722.724.60.		13/09/11
Réparation des régulations des chaufferies au Centre scolaire du Blankedelle	1.361,25 €	100.724.60.		27/09/11
Installation d'une vidéo-surveillance au centre sportif	30.000 €	100.724.60	49/2011	27/09/11
Fourniture de matériel d'équipement pour le service du Plan vert	7.000 €	766.744.98.	40/2011	04/10/11

PREND ACTE

- de la passation des marchés par procédure négociée sans publicité susmentionnés ;
- des décisions du Collège échevinal s'y rapportant.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur communal avec les pièces justificatives.

27.10.2011/A/001

1STE VOORWERP

OPENBARE RUIMTE LIJST VAN OPDRACHTEN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE OP AANGENOMEN FACTUUR EN VAN OPDRACHTEN VI ONDERHANDELINGSPROCEDURE ZONDER BEKENDMAKING MEDEDELING

Considérant la passation du marché suivant par le Collège :

Intitulé	Montant	Art. budgétaire	CSC	Collège
Achat de panneaux indicateurs pour le Centre sportif communal	2094,85 €	764/724.54.		20/09/11

PREND ACTE

- de la passation du marché par procédure négociée sans publicité susmentionné ;
- de la décision du Collège échevinal s'y rapportant.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur communal avec les pièces justificatives et sous forme de bref exposé à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

27.10.2011/A/002

1STE VOORWERP B)

OPENBARE RUIMTE OPDRACHT VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE OP AANGENOMEN FACTUUR - MEDEDELING

DE RAAD

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten en meer bepaald artikel 17 ;

Gezien het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten en de concessies van openbare werken, in het bijzonder artikel 122 ;

Gezien het koninklijk besluit van 26 september 1996 houdende instelling van de algemene uitvoeringsregels van openbare opdrachten en concessie ;

Gezien artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet voorziet dat het Schepencollege de bevoegdheid heeft om de wijze waarop de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen of diensten worden gegund, voorwaarden vast te stellen en de uitgave goed te keuren, mits de beslissing ter kennis te brengen van de Gemeenteraad ;

Gezien artikels 234 tot 237 van de nieuwe gemeentewet ;

Gezien de volgende opdracht gegund werd door het Schepencollege;

Titel	Bedrag	Budget Art.	BL	College
Aankoop van aanwijzingspanelen voor het Gemeentelijk sportcentrum.	2094,85 €	764/724.54.		20/09/11

NEEMT AKTE

- van de gunning van bovenvermelde opdracht via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking en op aangenomen factuur;
- van de beslissing van het Schepencollege hieromtrent ;

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Gemeenteontvanger met de bijhorende stukken en aan de heer Minister President van het Brussels Hoofdstedelijk overgemaakt worden.

27.10.2011/A/003

1ER OBJET

PETITE ENFANCE CRECHE COMMUNALE « LES MÔMES » - ACHAT D'ARMOIRES VESTIAIRES - MARCHE PAR PROCEDURE NEGOCIEE SUR SIMPLE FACTURE ACCEPTEE - APPLICATION DE L'ARTICLE 234 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE - COMMUNICATION.

LE CONSEIL,

Attendu qu'un montant de 8.055,04€ reste disponible à l'article 844/74151 du budget extraordinaire 2011 pour l'achat de mobilier et de matériel d'équipement pour les crèches communales ;

Attendu qu'à la nouvelle crèche « Les Mômes » il manque un certain nombre d'armoires vestiaires pour pouvoir satisfaire tous les membres du personnel;

Attendu que la dépense est estimée à 1.500 € ;

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et particulièrement l'article 17 f ;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, particulièrement l'article 122 ;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et de concessions ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale qui prévoit que le Collège échevinal est habilité à choisir le mode de passation, fixer les conditions et approuver la dépense à condition de faire connaître la décision au Conseil communal ;

Vu les articles 234 à 237 de la nouvelle loi communale ;

Vu la décision du Collège échevinal du 13 septembre 2011 ; réf. 13.09.2011/B/026 ;

PREND ACTE

- de la décision du Collège échevinal du 13 septembre 2011 ;

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur communal, avec les pièces justificatives et sous forme de bref exposé à l'attention de Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

27.10.2011/A/003

1STE VOORWERP

PEUTERZORG

GEMEENTELIJKE KRIBBEN "LES MÔMES" - AANKOOP VAN VESTIAIREKASTEN - OPDRACHT VAN ONDERHANDELINGSPROCEDURE OP AANGENOMEN FACTUUR - TOEPASSING VAN ARTIKEL 234 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET – MEDEDELING.

DE RAAD,

Gezien er op het artikel 844/74151 van de buitengewone begroting van 2011 een bedrag blijft in overschot van 8.055,04€ waarmee meubilair en inrichtingsmateriaal voor de kribben mag gekocht worden.

Gezien dat er te weinig vestiairekasten zijn in de nieuwe kribben "Les Mômes", om aan alle behoeften van de personeelsleden te voldoen;

Gezien deze uitgave geschat wordt op 1.500 €;

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten en meer bepaald artikel 17 f ;

Gezien het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten en de concessies van openbare werken, in het bijzonder artikel 122 ;

Gezien het koninklijk besluit van 26 september 1996 houdende instelling van de algemene uitvoeringsregels van openbare opdrachten en concessie ;

Gezien artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet voorziet dat het Schepencollege de bevoegdheid heeft om de wijze waarop de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen of diensten worden gegund, voorwaarden vast te stellen en de uitgave goed te keuren, mits de beslissing ter kennis te brengen van de Gemeenteraad.

Gezien artikels 234 tot 237 van de nieuwe gemeentewet

Gezien de beslissing van het Schepencollege van 13 september 2011, ref. 13.09.2011/B/026 ;

NEEMT AKTE;

- van de beslissing van het Schepencollege van 13 september 2011;
 Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden, in dubbel worden aan de Heer Gemeenteontvanger, met bijhorende stukken en onder de vorm van een beknopte omschrijving aan de Heer de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

27.10.2011/A/004

1ER OBJET

TAXES COMMUNALES LISTE DES DESIGNATIONS DE L'AVOCAT MAITRE MARGEMANNE CHARGE DE DEFENDRE LA COMMUNE DANS LE CADRE DES REQUETES CONTRADICTOIRES – COMMUNICATION.

LE CONSEIL

Vu la loi du 29 juillet 1991 sur la motivation des actes administratifs ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234, alinéa 3 et 270 ;

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Considérant les désignations suivantes par le Collège :

<u>Taxe</u>	<u>Redevable</u>	<u>Exercice</u>	<u>Collège</u>
Immeubles subdivisés		Exercice 2010	20.09.2011

PREND ACTE

de la désignation d'un avocat pour défendre la commune et la représenter devant le Tribunal de Première Instance (recours RG 2011/10045/A) contre une taxe sur les immeubles subdivisés – Exercice 2010.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale sous forme de bref exposé.

27.10.2011/A/005

1ER OBJET

JURIDIQUE COMMUNICATION DE LA LISTE DES MARCHES PAR PROCEDURE NEGOCIEE SUR SIMPLE FACTURE ACCEPTEE ET PAR PROCEDURE NEGOCIEE SANS PUBLICITE – APPLICATION DE L'ARTICLE 234 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE.

LE CONSEIL,

Vu la loi du 29 juillet 1991 sur la motivation des actes administratifs ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234, alinéa 3 et 270 ;

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics;

Considérant les désignations suivantes par le Collège :

<u>Juridique & environnement</u>	Recours au Collège d'Environnement contre 1 permis d'environnement de classe 2 octroyé à la SPRL CLEARWIRE BELGIUM par l'IBGE pour l'installation d'antennes		930.122.02		05.07.11
---	--	--	------------	--	----------

	émettrices situées Boulevard du Souverain, 191 à 1160 Auderghem				
--	---	--	--	--	--

Vu la nouvelle loi communale, et en particulier les articles 234, et 270;

PREND ACTE:

de la décision prise par le Collège Echevinal ci-dessus;

La présente délibération, sous forme de bref exposé, sera transmise à l'attention de Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles- Capitale.

27.10.2011/A/005

1 VOORWERP

JURIDISCH MEDEDELING VAN DE LIJST VAN OPDRACHTEN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE OP AANGENOMEN FACTUUR EN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE ZONDER PUBLICITEIT – TOEPASSING VAN ARTIKEL 234 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET.

DE RAAD

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, in het bijzonder de artikels 234, alinea 234 en 270;

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van de werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken;

Gezien het Koninklijk Besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken.

Gezien de volgende aanwijzingen door het College;

<u>Juridische & leefmilieu</u>	Beroep voor het Milieucollege tegen een milieuvergunning van klasse 2 verleend aan Clearwire België BVBA door het BIM voor de installatie van zendmasten gelegen aan de Vorstlaan, 191 in 1160 Oudergem		930.122.02		05.07.11
---	---	--	------------	--	----------

NEEMT AKTE

van de beslissing van het schepencollege hieronder;

Onderhavige beraadslaging zal, onder de vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

27.10.2011/A/006

1ER OBJET

JURIDIQUE COMMUNICATION DE LA LISTE DES MARCHES PAR PROCEDURE NEGOCIEE SUR SIMPLE FACTURE ACCEPTEE ET PAR PROCEDURE NEGOCIEE SANS PUBLICITE – APPLICATION DE L'ARTICLE 234 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE.

LE CONSEIL,

Vu la loi du 29 juillet 1991 sur la motivation des actes administratifs ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234, alinéa 3 et 270 ;

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics;

Considérant les désignations suivantes par le Collège :

Vu la nouvelle loi communale, et en particulier les articles 234, et 270;

<u>Juridique & environnement</u>	Recours au Collège d'Environnement contre 1 permis d'environnement octroyé à la SPRL CLEARWIRE BELGIUM par l'IBGE pour l'installation d'antennes émettrices situées avenue Jean Van Horenbeeck, 41 à 1160 Auderghem.		930.122.02		05.07.11
---	--	--	------------	--	----------

PREND ACTE:

de la décision prise par le Collège Echevinal ci-dessus;
 La présente délibération, sous forme de bref exposé, sera transmise à l'attention de Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles- Capitale.

27.10.2011/A/006

1 VOORWERP

JURIDISCH MEDEDELING VAN DE LIJST VAN OPDRACHTEN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE OP AANGENOMEN FACTUUR EN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE ZONDER PUBLICITEIT – TOEPASSING VAN ARTIKEL 234 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET.

DE RAAD

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, in het bijzonder de artikels 234, alinea 234 en 270;

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van de werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken;

Gezien het Koninklijk Besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken.

Gezien de volgende aanwijzingen door het College;

<u>Juridische & leefmilieu</u>	Beroep van het Milieucollege tegen een milieuvergunning verleend aan Clearwire België BVBA door het BIM voor de installatie van zendmasten gelegen in de Jean Van Horenbeecklaan, 41 in 1160 Oudergem		930.122.02		05.07.11
---	---	--	------------	--	----------

NEEMT AKTE

van de beslissing van het schepencollege hieronder;
 Onderhavige beraadslaging zal, onder de vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

27.10.2011/A/007

1ER OBJET

JURIDIQUE COMMUNICATION DE LA LISTE DES MARCHES PAR PROCEDURE NEGOCIEE SUR SIMPLE FACTURE ACCEPTEE ET PAR PROCEDURE NEGOCIEE SANS PUBLICITE – APPLICATION DE L'ARTICLE 234 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE.

LE CONSEIL,

Vu la loi du 29 juillet 1991 sur la motivation des actes administratifs ;
 Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234, alinéa 3 et 270 ;
 Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
 Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics;
 Considérant les désignations suivantes par le Collège :
 Vu la nouvelle loi communale, et en particulier les articles 234, et 270;

PREND ACTE:

<u>Juridique</u>	Immeubles abandonnés sis Chaussée de Wavre 1621/9 rue de l'Application – proposition d'action en justice tendant à la désignation d'un administrateur provisoire de biens et d'un curateur à succession vacante – désignation d'un avocat pour représenter les intérêts de la Commune.	121.123.1 5	05.07.11
-------------------------	--	----------------	----------

- De la décision prise par le Collège Echevinal ci-dessus;

La présente délibération, sous forme de bref exposé, sera transmise à l'attention de Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles- Capitale.

27.10.2011/A/007

1 VOORWERP

JURIDISCH MEDEDELING VAN DE LIJST VAN OPDRACHTEN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE OP AANGENOMEN FACTUUR EN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE ZONDER PUBLICITEIT – TOEPASSING VAN ARTIKEL 234 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET.

DE RAAD

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, in het bijzonder de artikels 234, alinea 234 en 270;

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van de werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken;

Gezien het Koninklijk Besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken.

Gezien de volgende aanwijzingen door het College;

<u>Juridisch</u>	Verlaten gebouwen gelegen in de Waversesteenweg 1621 / 9 Vlijstraat - Rechtsvordering voor de aanduiding van een curator bij een onbeheerde nalatenschap en een voorlopig beheerder van goederen. - aanwijzing van een advocaat om de belangen van de Gemeente te vertegenwoordigen.	121.123.15	05.07.11
-------------------------	--	------------	----------

NEEMT AKTE

van de beslissing van het schepencollege hieronder

Onderhavige beraadslaging zal, onder de vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

27.10.2011/A/008

1ER OBJET

JURIDIQUE COMMUNICATION DE LA LISTE DES MARCHES PAR PROCEDURE NEGOCIEE SUR SIMPLE FACTURE ACCEPTEE ET PAR PROCEDURE NEGOCIEE SANS PUBLICITE – APPLICATION DE L'ARTICLE 234 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE.

LE CONSEIL,

Vu la loi du 29 juillet 1991 sur la motivation des actes administratifs ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234, alinéa 3 et 270 ;

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics;

Considérant les désignations suivantes par le Collège :

Vu la nouvelle loi communale, et en particulier les articles 234, et 270;

Juridique	Recours au Gouvernement de la Région de Bruxelles introduit contre la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins de refuser le permis d'urbanisme tendant à aménager une partie de la zone de recul en espace de stationnement, avenue André Drouart, 20				12.07.11
------------------	---	--	--	--	----------

PREND ACTE:

de la décision prise par le Collège Echevinal ci-dessus;

La présente délibération, sous forme de bref exposé, sera transmise à l'attention de Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles- Capitale.

27.10.2011/A/008

1 VOORWERP

JURIDISCH MEDEDELING VAN DE LIJST VAN OPDRACHTEN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE OP AANGENOMEN FACTUUR EN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE ZONDER PUBLICITEIT – TOEPASSING VAN ARTIKEL 234 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET.

DE RAAD

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, in het bijzonder de artikels 234, alinea 234 en 270;

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van de werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken;

Gezien het Koninklijk Besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken.

Gezien de volgende aanwijzingen door het College;

Juridisch	Beroep voor de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ingediend tegen de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen een stedenbouwkundige vergunning te om een deel van de inspringstrook in te richten als parkeerruimte, Andre Drouartlaan, 20				12.07.11
-----------	---	--	--	--	----------

NEEMT AKTE

van de beslissing van het schepencollege hieronder;
Onderhavige beraadslaging zal, onder de vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

27.10.2011/A/009

1ER OBJET

JURIDIQUE COMMUNICATION DE LA LISTE DES MARCHES PAR PROCEDURE NEGOCIEE SUR SIMPLE FACTURE ACCEPTEE ET PAR PROCEDURE NEGOCIEE SANS PUBLICITE – APPLICATION DE L’ARTICLE 234 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE.

LE CONSEIL,

Vu la loi du 29 juillet 1991 sur la motivation des actes administratifs ;
Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234, alinéa 3 et 270 ;
Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics;

Considérant les désignations suivantes par le Collège :

Vu la nouvelle loi communale, et en particulier les articles 234, et 270;

Considérant les désignations suivantes par le Collège :

<u>Juridique</u>	Désignation d'un avocat pour assurer la défense du fonctionnaire sanctionnateur dans un recours intenté contre une amende administrative qu'il a infligée à la STIB	121.123.1 5	13.09.11
-------------------------	---	----------------	----------

PREND ACTE:

de la décision prise par le Collège Echevinal ci-dessus;

La présente délibération, sous forme de bref exposé, sera transmise à l'attention de Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles- Capitale.

27.10.2011/A/009

1 VOORWERP

JURIDISCH MEDEDELING VAN DE LIJST VAN OPDRACHTEN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE OP AANGENOMEN FACTUUR EN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE ZONDER PUBLICITEIT – TOEPASSING VAN ARTIKEL 234 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET.

DE RAAD

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, in het bijzonder de artikels 234, alinea 234 en 270;

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van de werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken;

Gezien het Koninklijk Besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken.

Gezien de volgende aanwijzingen door het College;

<u>Juridisch</u>	Aanduiding van een advocaat om de verdediging van de sanctionerende ambtenaar te verzekeren in een beroep ingesteld tegen een administratieve boete opgelegd aan de MIVB.	121.123.15	13.09.11
-------------------------	---	------------	----------

NEEMT AKTE

van de beslissing van het Schepencollege hieronder;

Onderhavige beraadslaging zal, onder de vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

27.10.2011/A/010

2EME OBJET

ESPACE PUBLIC CONVENTION DE MISE A DISPOSITION PAR SIBELGA D'UN SERVICE DE COMPTABILITE ENERGETIQUE AUX COMMUNES DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE (NRCLICK) – RATIFICATION.

LE CONSEIL

Vu que, complémentairement à sa mission de gestionnaire des réseaux de distribution d'électricité et de gaz en Région de Bruxelles Capitale, SIBELGA est chargée par les ordonnances électricité et gaz d'une série de missions de service public ;

Vu que l'exécution de ces missions fait l'objet d'un programme et d'un budget soumis chaque année par SIBELGA à l'approbation du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu que, dans ce cadre, et plus particulièrement pour soutenir l'utilisation performante et rationnelle de l'électricité et du gaz et optimiser les dépenses énergétiques dans les communes, SIBELGA a entamé en 2008, et à la demande des 19 Communes de la Région de Bruxelles Capitale, un projet visant à leur offrir un service commun de comptabilité énergétique reposant notamment sur la mise à disposition d'une Application informatique.

Vu que, pour assurer ce service financé dans les limites du budget URE autorisé, SIBELGA achète des dataloggers (qui seront installés dans les Sites), une Application sur mesure ainsi que toute l'infrastructure informatique nécessaire au fonctionnement de celle-ci ;

Vu que l'accès à l'Application se fera via Internet, au départ d'unités terminales (PC) ;

Vu que, étant donné que le service offert s'inscrit dans le cadre d'un programme et d'un budget de missions de service public, approuvés par le Gouvernement, la durée du service ne peut en aucun cas être garantie par SIBELGA. SIBELGA s'engage toutefois à mettre en oeuvre tous les moyens que l'on peut raisonnablement attendre de sa part pour que le service puisse être presté jusqu'au 31 décembre 2015 ;

Vu que, si en raison notamment d'une adaptation législative ou d'une décision du Gouvernement, ce service ne pouvait plus être assuré et/ou financé dans le cadre des missions de service public de SIBELGA, le service pourra être interrompu, à moins qu'un budget spécifique ne soit mis à disposition de SIBELGA par le Gouvernement ou par tout autre organisme ;

Vu que, en cas d'arrêt du service presté par SIBELGA pour une des raisons évoquées ci-dessus, les dataloggers installés sur les Sites de chaque Commune deviendront automatiquement et gratuitement propriété de celle-ci à titre exclusif ;

Vu que, en outre, la Commune conservera son droit d'utilisation sur l'Application - tel que décrit dans la convention en annexe - dans l'état où celle-ci se trouve au moment de la cessation du service. Elle recevra à cette fin gratuitement une copie de l'Application dans sa version la plus récente, dont l'usage, l'hébergement et la mise en service incomberont à la Commune ;

Vu que, en date du 12/09/2011, les services de la tutelle ont marqué leur accord sur la convention reprise en annexe. (ref. : 262-2011/6103-jfb) ;

Vu que, le Collège échevinal, réuni en séance du 20 septembre 2011, a marqué son accord sur la mise à disposition par SIBELGA d'un service de comptabilité énergétique aux Communes de la Région de Bruxelles-Capitale (NRCLICK) ;

DECIDE A L'UNANIMITE :

de ratifier la décision du Collège échevinal du 20 septembre 2011, à savoir marquer son accord sur la Convention de mise à disposition par SIBELGA d'un service de comptabilité énergétique aux Communes de la Région de Bruxelles Capitale (NRCLICK).

La présente délibération, en double, sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

2DE VOORWERP**PUBLIEKE OVEREENKOMST BETREFFEND HET BESCHIKBAAR STELLEN RUIJTE VAN EEN DIENST ENERGIEBOEKHOUDING DOOR SIBELGA AAN DE GEMEENTEN VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST (NRCLICK) – BEKRACHTING.****DE RAAD**

Gezien SIBELGA, naast haar opdracht als distributienetbeheerder voor elektriciteit en gas in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ook belast is met een reeks openbardienstverplichtingen;

Gezien de uitvoering van deze taken het onderwerp vormt van een programma en een budget die SIBELGA jaarlijks ter goedkeuring aan de Regering van het Hoofdstedelijk Brussels Gewest voorlegt;

Gezien in het kader hiervan en meer bepaald om het doeltreffend en rationeel gebruik van elektriciteit en gas te ondersteunen en energie-uitgaven in de gemeenten te optimaliseren, SIBELGA in 2008, ook op verzoek van de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, een project opgestart heeft met als doel de gemeenten een gemeenschappelijke dienst energieboekhouding aan te bieden die met name steunt op het ter beschikking stellen van een informaticatoepassing;

Gezien om deze gefinancierde dienst binnen de grenzen van het toegestane REG-budget te verzekeren SIBELGA dataloggers (die op de Sites geïnstalleerd zullen worden) koopt, een Applicatie op maat alsook alle computerinfrastructuur nodig voor de werking hiervan;

Gezien de toegang tot de Applicatie via internet zal gebeuren, vanaf werkstations (PC...);

Gezien de aangeboden dienst in het kader past van een programma en een budget voor openbardienstverplichtingen goedgekeurd door de Regering, kan de duur van de dienst in geen geval door SIBELGA gegarandeerd worden. SIBELGA verbindt zich evenwel om redelijkerwijze alles in het werk te stellen om de dienst te kunnen leveren tot 31 december 2015 ;

Gezien indien met name door een wetwijziging of een beslissing van de Regering deze dienst niet meer kan worden verzekerd en / of gefinancierd zou kunnen worden in het kader van de openbardienstverplichtingen van SIBELGA, zou de dienst onderbroken kunnen worden, tenzij er een specifiek budget ter beschikking aan SIBELGA zou gesteld worden door de Regering of elk ander organisme;

Gezien indien bij onderbreking van de door SIBELGA geleverde dienst om een van de hierboven genoemde redenen, de op de Sites van elke Gemeente geplaatste dataloggers automatisch en gratis exclusieve eigendom van de Gemeente wordt;

Gezien de Gemeente haar gebruikersrecht op de Applicatie zal behouden – zoals omschreven in de hierbij gevoegde overeenkomst – in de staat waarin ze zich bevindt op het ogenblik van stopzetting van de dienst. Ze krijgt hiertoe gratis een kopie van de Applicatie in de recentste versie, gebruik, hosting en indienststelling van die kopie zijn ten laste van de Gemeente;

Gezien de diensten van de voorgedij op 12/09/2011 hun akkoord gaven voor de in bijlage gevoegde overeenkomst (ref.: 262-2011/6103-jfb);

Gezien het Schepencollege, in zitting van 20 september 2011, haar akkoord heeft gegeven voor het beschikbaar stellen van een dienst energieboekhouding door SIBELGA aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (NRCLICK).

BESLIST : MET EENPARIGHEID :

de beslissing van het Schepencollege van 20 september 2011 te bekrachtigen, met name hun akkoord voor de Overeenkomst van de terbeschikkingstelling door SIBELGA van een dienst energieboekhouding aan de Gemeentes van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (NRCLICK)

Onderhavige beraadslaging, in dubbel, zal overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

PREVENTION DERNIERE MODIFICATION DU PLAN STRATEGIQUE DE SECURITE ET DE PREVENTION 01/07/2011-31/12/2011.

LE CONSEIL

Vu l'arrêté ministériel relatif à l'introduction des plans stratégiques de sécurité et de prévention et l'arrêté royal du 29 décembre 2010 relatif à la prolongation des plans stratégiques de sécurité et de prévention 2007-2010 ;

Vu que le Ministre de l'Intérieur a décidé d'accorder à la commune d'Auderghem une subvention de 34.133,00 € pour la période du 01/07/2011 au 31/12/2011 ;

Attendu que l'accord prévoit des actions préventives pour lutter contre les phénomènes de cambriolage, de vol de et dans véhicules, de racket et de nuisances sociales ainsi que contre le sentiment d'insécurité qui se rapporte à ces phénomènes ; le tout visant à promouvoir une approche intégrée et intégrale,

Vu que la dernière modification au plan stratégique de sécurité et de prévention a été approuvée par le Collège des Bourgmestre et Echevins en séance du 11 octobre 2011 suite aux changements apportés au sein du phénomène « racket » ;

Etant donné que la dernière modification est à disposition du Conseil communal ;

DECIDE A L'UNANIMITE ;

de ratifier la dernière modification au plan stratégique de sécurité et de prévention 01/07/2011-31/12/2011 entre la commune d'Auderghem et le Ministère de l'Intérieur, jointe à la présente.

La présente délibération sera transmise à Madame le Ministre de l'Intérieur, ainsi que sous forme de bref exposé à Monsieur le Ministre Président de la Région de Bruxelles-Capitale.

27.10.2011/A/001

3DE VOORWERP

PREVENTIE LAATSTE WIJZIGING VAN HET STRATEGISCH VEILIGHEIDS- EN PREVENTIEPLAN 01/07/2011-31/12/2011.

DE RAAD

Gezien het ministerieel besluit betreffende de inleiding van de veiligheids- en preventieplannen et het koninklijk besluit van 29 december 2010 betreffende de verlenging van de strategische veiligheids- en preventieplannen 2007-2010 ;

Gezien dat het Ministerie van Binnenlandse Zaken besloten heeft voor de periode van 01/07/2011 tot 31/12/2011 een toelage van 34.133,00 € aan de gemeente Oudergem toe te kennen ;

Gezien dat het akkoord preventieve acties voorziet om de verschijnselen van inbraak, diefstal in en van voertuigen, het racket en de sociale ongemakken alsook het onveiligheidsgevoel gebonden aan dit verschijnsel te bestrijden ; dit alles om een geïntegreerde en integrale aanpak te bevorderen ;

Gezien dat de laatste wijziging aan het veiligheids- en preventieplan door het College van Burgemeester et Schepenen in zitting van 11 oktober 2011 betreffende de wijzigingen in het "racket" fenomeen goedgekeurd werd ;

De laatste wijziging is ter beschikking van de Gemeenteraad ;

BESLIST : MET EENPARIGHEID;

De bijgevoegde laatste wijziging aan het strategisch veiligheids- en preventieplan 01/07/2011-31/12/2011 tussen de gemeente Oudergem en het Ministerie van Binnenlandse Zaken te bekrachtigen.

Onderhavige beraadslaging zal aan de Minister van Binnenlandse Zaken alsook in beknopte vorm aan de heer Minister President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overgemaakt worden.

27.10.2011/A/011

4EME OBJET

PREVENTION CONVENTION JUSTICE 2011 ENTRE LE SERVICE PUBLIC

FEDERAL JUSTICE ET LA COMMUNE D'AUDERGHM.

LE CONSEIL

Vu la nouvelle loi communale, notamment, l'article 117 ;

Vu la loi du 30 mars 1994, article 69, 3°, premier tiret, et l'Arrêté royal du 12 août 1994 qui déterminent les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier d'une aide financière pour le recrutement de personnel civil supplémentaire chargé de l'accompagnement de mesures judiciaires alternatives ;

Considérant que la convention 2011 a pour objet la mise au travail de personnel recruté en vue de promouvoir l'application des peines et mesures alternatives. Il s'agit de la personne qui gère le Service des Mesures Judiciaires Alternatives (SEMJA) ;

Attendu que la convention 2011 a été soumise à l'approbation du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 11 octobre 2011 ;

DECIDE A L'UNANIMITE ;

de marquer son accord sur la Convention 2011 entre le Service public fédéral Justice et la commune d'Auderghem, jointe à la présente délibération et qui en fait partie intégrante.

La présente délibération sera transmise en double exemplaire, ainsi que sous forme de bref exposé à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ainsi qu'à Monsieur le Ministre de la Justice.

27.10.2011/A/011

4DE VOORWERP

PREVENTIE OVEREENKOMST 2011 TUSSEN DE FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE EN DE GEMEENTE OUDERGEM.

DE RAAD

Gezien de nieuwe gemeentewet, namelijk, artikel 117 ;

Gezien de wet van 30 maart 1994, artikel 69, 3°, eerste lid, en het koninklijk besluit van 12 augustus 1994, die de voorwaarden waarop de gemeenten een financiële hulp verkrijgen om bijkomend civiel personeel belast met de begeleiding van de alternatieve gerechtelijke maatregelen aan te werven ;

Gezien dat de overeenkomst 2011 als doel heeft het aangeworven personeel aan het werk te zetten om de toepassing van de alternatieve strafmaatregelen te promoten. Het gaat over de persoon die de Dienst Omkadering van de Alternatieve Gerechtelijke Maatregelen (AGM) beheert ;

Gezien dat de overeenkomst 2011 ter goedkeuring van het College van Burgemeester en Schepenen op datum van 11 oktober 2011 voorgelegd werd ;

BESLIST : MET EENPARIGHEID;

zijn akkoord te geven over de Overeenkomst 2011, die het aanhangsel vormt van de beraadslaging en er integraal deel van uitmaakt, tussen de federale overheidsdienst Justitie en de gemeente Oudergem.

Onderhavige beraadslaging zal in twee exemplaren aan de heer Minister van Justitie alsook in beknopte vorm aan de heer Minister President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overgemaakt worden.

27.10.2011/A/013

5EME OBJET

SPORT CONVENTION ENTRE LA COMMUNE D'AUDERGHM ET LA SA « FIAT GROUP AUTOMOBILES BELGIUM » POUR MISE A DISPOSITION DE QUINZE EMPLACEMENTS DE STATIONNEMENT AU GYMNASIUM

LE CONSEIL,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;
Vu le dossier administratif à disposition du Conseil ;
Sur proposition du Collège échevinal du 11/10/2011 ;

DECIDE A L'UNANIMITE;

d'approuver la convention entre la Commune d'Auderghem et la SA « Fiat Group Automobiles Belgium » pour la mise à disposition de quinze emplacements de stationnement au Gymnasium.

La présente délibération, sera transmise sous forme de bref exposé à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

27.10.2011/A/013

5DE VOORWERP

SPORT

OVEREENKOMST TUSSEN DE GEMEENTE OUDERGEM EN DE NV « FIAT GROUP AUTOMOBILES BELGIUM » BETREFFENDE HET GEBRUIK VAN VIJFTIEN PARKEERPLAATSEN IN HET GYMNASIUM.

DE RAAD,

Gelet op artikel 117 van de nieuwe Gemeentewet ;
Gezien dat de administratieve dossier ter beschikking van de Gemeenteraad is gesteld ;
Op voorstel van het Schepencollege van 11/10/2011 ;

BESLIST : MET EENPARIGHEID;

de overeenkomst tussen de Gemeente Oudergem en de NV "Fiat Group Automobiles Belgium" betreffende het gebruik van vijftien parkeerplaatsen in het Gymnasium goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging zal in beknopte vorm aan de heer Minister President van het Brussels Hoofdstedelijk overgemaakt worden.

27.10.2011/A/014

6EME OBJET

FINANCES- RECYCLE **MODIFICATIONS BUDGETAIRES N°3 – SERVICE ORDINAIRE ET N° 4 – SERVICE EXTRAORDINAIRE – EXERCICE 2011.**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 117, 255;
Vu l'Arrêté royal du 2 août 1990 portant sur le règlement général de la comptabilité générale, notamment les articles 15 et 16;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE : A L'UNANIMITE

d'approuver :

1. La modification budgétaire n° 3 - service ordinaire - exercice 2011
2. La modification budgétaire n° 4- service extraordinaire de l'exercice 2011.

La présente délibération, en quintuple, ainsi que la liste des articles modifiés et les montants seront transmis à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

27.10.2011/A/014

6DE VOORWERP

ONTVANGERIJ- FINANCIEN

BEGROTINGSWIJZIGINGEN NR 3 GEWONE DIENST EN NR 4 – BUITENGEWONE DIENST – DIENSTJAAR 2011.

DE RAAD

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikelen 117 en 255;
Gelet op het koninklijk Besluit van 2 augustus 1990, houdende algemeen reglement op de gemeenteboekhouding, meerbepaald de artikelen 15 en 16;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLIST : MET EENPARIGHEID;

1. De begrotingswijziging nr 3 – gewone dienst – dienstjaar 2011 goed te keuren.
2. De begrotingswijziging nr 4 – buitengewone dienst – dienstjaar 2011 goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging in vijfvoud, alsmede de lijst van gewijzigde begrotingsartikels en de bedragen, zullen overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk gewest.

Mesdames Pascale DESPINETO, Echevine, et Carinne LENOIR, Conseillère communale, quittent la séance pour le 7^{ème} objet.
Dames Pascale DESPINETO, Schepen, en Carinne LENOIR, Gemeenteraadslid, verlaten de zitting voor het 7de voorwerp.

27.10.2011/A/015

7EME OBJET

RECETTE- FINANCES COMPTE 2010 DE L'A.S.B.L. « SYNDICAT D'INITIATIVE D'AUDERGHEM ».

LE CONSEIL

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et plus spécialement en ce qui concerne l'article 3 ;

Vu la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif telle que modifiée par la loi du 2 mai 2002 et la loi du 16 janvier 2003 ;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 2003 et du 15 mai 2003 fixant l'entrée en vigueur des dispositions des lois précitées ;

Vu l'arrêté royal du 26 juin 2003 relatif à la comptabilité simplifiée de certaines associations sans but lucratif et fondations ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117 ;

DECIDE A L'UNANIMITE;

d'approuver le compte 2010 de l'a.s.b.l. « Syndicat d'Initiative d'Auderghem ».

La présente délibération, sous forme de bref exposé sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles Capitale.

27.10.2011/A/015

7DE VOORWERP

ONTVANGERIJ- FINANCIEN REKENING 2010 VAN DE V.Z.W. « VERENIGING TER BEVORDERING VAN OUDERGEM ». – GOEDKEURING.

DE RAAD

Gezien de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, en meer bepaald wat artikel 3 betreft ;

Gelet op de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk gewijzigd bij de wet van 2 mei 2002 en bij de wet van 16 januari 2003 ;

Gelet op de koninklijk besluiten van 2 april en 15 mei 2003 omtrent de inwerkingtreding van voormelde wetten ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 juni 2003 betreffende de vereenvoudigde boekhouding van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meerbepaald artikel 117;

BESLIST : MET EENPARIGHEID;

de rekening 2010 van de v.z.w. « Vereniging ter bevordering van Oudergem » goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Mesdames Pascale DESPINETO, Echevine, et Carinne LENOIR, Conseillère communale, entrent la séance pour le 7^{ème} objet.

Dames Pascale DESPINETO, Schepen, en Carinne LENOIR, Gemeenteraadslid, komen de zitting binnen voor het 7de voorwerp.

27.10.2011/A/016

8EME OBJET

FINANCES- RECETTE EVOLUTION DU FONDS DES PENSIONS COMMUNALES – RESULTAT DE L’EXERCICE 2010.

LE CONSEIL

Vu la nouvelle loi communale, notamment l' article 117,
Conformément aux articles 5 et 8 de la convention passée entre ETHIAS et l'Administration communale à propos de la création d'un fonds de pensions;
Suite au rapport financier de l'exercice 2010 qui nous a été transmis par ETHIAS.
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

DECIDE : A L’UNANIMITE ;

d’approuver le rapport financier de notre fonds de pensions pour l'exercice 2010.
La présente délibération, en double, ainsi qu’une copie du rapport financier sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

27.10.2011/A/016

8STE VOORWERP

ONTVANGERIJ- FINANCIEN FINANCIEL RAPPORT OVER HET GEMEENTELIJK PENSIOENFONDS – DIENSTJAAR 2010.

DE RAAD

Gezien de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikel 117;
Gelet op de artikelen 5 en 8 van de overeenkomst tussen ETHIAS en het Gemeentebestuur inzake de oprichting van een pensioenfonds;
Ingevolge het financieel rapport van het dienstjaar 2010, overgemaakt door ETHIAS;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;:

BESLIST : MET EENPARIGHEID;

Het financieel rapport over het gemeentelijk pensioenfonds – Dienstjaar 2010 goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging in tweevoud, evenals kopies van het financieel rapport zal overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk gewest.

Madame Jeannine CRUCIFIX, Echevine, se retire pour le 9^{ème} objet.

Mevrouw Jeannine CRUCIFIX, Schepen, verlaat de zitting voor het 9de voorwerp.

27.10.2011/A/016

9EME OBJET

FINANCES- RECETTE COMPTE DE L’EXERCICE 2010 DE LA FABRIQUE D’EGLISE SAINT-JULIEN.- AVIS.

LE CONSEIL

Vu le compte de l'exercice 2010 de la Fabrique d'Eglise Saint-Julien arrêté par son Conseil.

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

DECIDE : PAR 11 VOIX POUR ;

1 VOIX CONTRE (S. COOPMANS)

9 ABSTENTIONS (P. DESPINETO, CH. COPPENS, V.JAMOULLE, M. WAUTERS, V. ARTUS, S. DE VOS, CH. HARDY, C. VAN BELLINGHEN, A. HIRSCH);

d'aviser favorablement le compte pour l'exercice 2010 de la Fabrique d'Eglise Saint-Julien.

La présente délibération, en quintuple sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

27.10.2011/A/016

9DE VOORWERP

**FINANCIEN - REKENING VAN HET DIENSTJAAR 2010 VAN DE
ONTVANGERIJ KERKFABRIEK SINT-JULIAAN.- ADVIES**

DE RAAD

Gelet op de rekening voor het dienstjaar 2010, van de Kerkfabriek Sint-Juliaan afgesloten door zijn beheerraad.

Gezien de wet van 4 maart 1870 voor het tijdelijke van de erediensten ;

BESLIST : MET 11 STEMMEN VOOR,

1 STEMMEN TEGEN, (S. COOPMANS)

9 ONTHOUDINGEN; (P. DESPINETO, CH. COPPENS, V.JAMOULLE, M. WAUTERS, V. ARTUS, S. DE VOS, CH. HARDY, C. VAN BELLINGHEN, A. HIRSCH);

een gunstig advies uit te brengen voor de rekening van het dienstjaar 2010 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan.

Onderhavige beraadslaging in vijfvoud, zal overgemaakt worden aan de Heer de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Madame Jeannine CRUCIFIX, Echevine, entre en séance.

Mevrouw Jeannine CRUCIFIX, Schepen, komt de zitting binnen.

27.10.2011/A/017

10EME OBJET

**FINANCES- BUDGET DE L'EXERCICE 2012 DE LA FABRIQUE D'EGLISE
RECETTE SAINTE-ANNE. - AVIS.**

LE CONSEIL

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

Attendu que la Commune d'Auderghem fait partie de la circonscription de l'Eglise Sainte-Anne et qu'à ce titre elle est appelée à donner son avis sur le budget tel qu'il a été arrêté par son Conseil d'Administration ;

Attendu que ledit budget pour l'exercice 2012 se présente en équilibre avec 123.095,85€ en recettes et en dépenses, sans intervention communale ;

DECIDE PAR 11 VOIX POUR,

1 VOIX CONTRE, (S.COOPMANS)

9 ABSTENTIONS; ; (P. DESPINETO, CH. COPPENS, V.JAMOULLE, M. WAUTERS, V. ARTUS, S. DE VOS, CH. HARDY, C. VAN BELLINGHEN, A. HIRSCH)

d'aviser favorablement le budget pour l'exercice 2012 de la Fabrique d'Eglise Sainte-Anne.

La présente délibération, en quintuple sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

27.10.2011/A/018

10DE VOORWERP

FINANCIEN - BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 2012 VAN DE

ONTVANGERIJ**KERKFABRIEK SINT-ANNA. - ADVIES.****DE RAAD**

Gezien de gemeente Oudergem deel uitmaakt van de omschrijving van de Kerkfabriek Sint-Anna en zij door dit feit geroepen is haar advies uit te brengen betreffende de begroting van deze instelling ;

Gezien de wet van 4 maart 1870 voor het tijdelijke van de erediensten ;

Gezien de begroting van het dienstjaar 2012 zich in evenwicht voorstelt met 123.095,85 € in ontvangsten en in uitgaven zonder gemeentelijke tussenkomst;

BESLIST : MET 12 STEMMEN VOOR;

1 ONTHOUDINGEN (C. SUZANNE)

9 STEMMEN TEGEN (P.DESPINETO, CH. COPPENS, V. JAMOULLE, M. WAUTERS, V. ARTUS, S. DE VOS, CH. HARDY, C. VAN BELLINGHEN, A. HIRSCH

een gunstig advies uit te brengen voor de begroting van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek Sint-Anna.

Onderhavige beraadslaging, in vijfvoud, zal overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

27.10.2011/A/019

11EME OBJET**FINANCES-
RECETTE****BUDGET DE L'EXERCICE 2012 DE LA FABRIQUE D'EGLISE
NOTRE-DAME DU BLANKEDELLE - AVIS.****LE CONSEIL**

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

Attendu que la Commune d'Auderghem fait partie de la circonscription de l'Eglise Notre Dame du Blankedelle et qu'à ce titre elle est appelée à donner son avis sur le budget tel qu'il a été arrêté par son Conseil d'Administration ;

Attendu que ledit budget pour 2012 se présente en équilibre avec 21.717,00 €. en recettes et en dépenses, avec une intervention communale de 13.939,04 € conformément aux articles 92 et 94 du Décret Impérial du 30 décembre 1809 concernant les Fabriques d'Eglise et à l'article 255-9° de la nouvelle loi communale.

DECIDE PAR 12 VOIX POUR,

7 VOIX CONTRE, (P.DESPINETO, CH. COPPENS, V. ARTUS, S. DE VOS, CH. HARDY, C. VAN BELLINGHEN, A. HIRSCH)

3 ABSTENTIONS; (C. SUZANNE, V. JAMOULLE, M. WAUTERS)

d'aviser favorablement le budget pour l'exercice 2012 de la Fabrique d'Eglise Notre-Dame du Blankedelle .

La présente délibération, en quadruple sera transmise à Monsieur le Ministre de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

27.10.2011/A/019

11E VOORWERP**FINANCIEN -
ONTVANGERIJ****BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 2012 VAN DE
KERKFABRIEK VAN ONZE-LIEVE VROUW
BLANKEDELLE - ADVIES****DE RAAD**

Gezien de wet van 4 maart 1870 voor het tijdelijke van de erediensten ;

Gezien de gemeente Oudergem deel uitmaakt van de omschrijving van de Kerkfabriek van Onze-Lieve Vrouw Blankedelle, en zij door dit feit geroepen is haar advies uit te brengen betreffende de begroting van deze instelling ;

Gezien de begroting 2012 zich in evenwicht voorstelt met 21.717,00 €- in ontvangsten en in uitgaven met een gemeentelijke tussenkomst van 13.939,04 € overeenkomstig de artikelen 92 en 94 van de Keizerlijk Decreet van 30 december 1809 betreffende de Kerkfabrieken en het artikel 255-9° van de nieuwe gemeentewet.

BESLIST : MET 12 STEMMEN VOOR;

7 STEMMEN TEGEN (P.DESPINETO, CH. COPPENS, V. ARTUS, S. DE VOS, CH. HARDY, C. VAN BELLINGHEN, A. HIRSCH)°

3 ONTHOUDINGEN (C. SUZANNE, V. JAMOULLE, M. WAUTERS)

een gunstig advies uit te brengen over de begroting van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek van Onze-Lieve Vrouw van Blankedelle.

Onderhavige beraadslaging, in viervoud zal overgemaakt worden aan de Heer de Minister van het Administratief Arrondissement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

27.10.2011/A/020

12EME OBJET

REGIE FONCIERE BUDGET DE LA REGIE FONCIERE – EXERCICE 2011 – MODIFICATION BUDGETAIRE N° 1 – SERVICE ORDINAIRE – APPROBATION.

LE CONSEIL

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117;

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la gestion financière des régies communales, notamment l'article 13 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE A L'UNANIMITE,

d'approuver la modification budgétaire n° 1 – service ordinaire – de l'exercice 2011.

La présente délibération, en quintuple, ainsi que la liste des articles modifiés et leur montant seront transmis à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

27.10.2011/A/020

12DE VOORWERP

REGIE VOOR GRONDBELEID BEGROTING VAN DE REGIE VOOR GRONDBELEID – DIENSTJAAR 2011 – BEGROTINGSWIJZIGING NR 1 – GEWONE DIENST – GOEDKEURING.

DE RAAD

Gelet op de gemeentewet, voornamelijk art. 117;

Gelet op het koninklijk Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering met betrekking tot het financieel beheer van de gemeentebedrijven, in het bijzonder artikel 13;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLIST : MET EENPARIGHEID,

de begrotingswijziging nr 1 - gewone dienst – van het diensjaar 2011 goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging in vijfvoud, alsmede de lijst van gewijzigde begrotingsartikels en de bedragen, zullen overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

27.10.2011/A/021

13EME OBJET

REGIE FONCIERE REMISE EN CONFORMITE DU PARKING COMMUNAL – CAHIER DES CHARGES POUR MARCHE PUBLIC DE TRAVAUX. ADJUDICATION PUBLIQUE.

LE CONSEIL

Vu la nouvelle loi communale et notamment les articles 234 à 237 ;

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés de travaux, de fournitures et de service ;

Vu l'arrêté du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et de concessions ;

Vu le marché de concession, approuvé par la Tutelle et mis en concurrence en date du 24 février 2011, pour la remise en conformité du parking communal ;

Vu le permis d'environnement de classe 1A délivré par l'IBGE en date du 19 avril 2011 (réf. PE/1A/2007292152-490797) ;

Vu que ce permis stipule qu'avant toute exploitation du parking - appartenant pour une partie (niveau-1) à la Commune et pour l'autre partie (niveau-2) au patrimoine privé de la Régie foncière - il y a lieu de transmettre à l'IBGE les preuves de sa remise en conformité ;

Vu qu'aucune offre concernant l'appel à la concurrence pour un marché de concession ne nous est parvenue ;

Attendu que ces travaux devront se faire par nos propres moyens ;

Vu qu'un nouveau cahier des charges pour marché public de travaux a été établi pour remettre le parking communal en conformité aux normes prescrites par le permis d'environnement ;

Vu qu'il s'agit d'un investissement important estimé à 300.000 € ;

Vu que ce montant sera prévu pour 150.000 € à l'article 104/72460.2012 du budget communal et pour 150.000 € à l'article 243.2012 du budget de la Régie foncière ;

Vu la délibération du Collège échevinal du 4 octobre 2011 (réf. 04.10.2011/B/028) approuvant le cahier des charges pour un marché public de travaux et le mode de passation du marché par adjudication publique ;

DECIDE A L'UNANIMITE;

- d'approuver le cahier des charges pour un marché public de travaux ;
- d'approuver le mode de passation du marché par adjudication publique ;
- d'inscrire un montant de 150.000 € à l'article 243.2012 du budget de la Régie foncière 2012 et 150.000 € à l'article 104/72460.2012 du budget communal 2012.

La présente délibération, sera transmise en deux exemplaires, à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

27.10.2011/A/021

13DE VOORWERP

**REGIE VOOR
GRONDBELEID**

**CONFORM STELLEN VAN DE GEMEENTEHUISPARKING –
BESTEK VOOR OPENBARE WERKEN. OPENBARE
AANBESTEDING.**

DE RAAD

Gelet op artikels 234 tot 237 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 24 december 1993 betreffende overheidsopdrachten en sommige overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies voor openbare werken;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1996 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van concessies voor openbare werken;

Gelet op de aanbesteding voor concessie, goedgekeurd door de Voogdijoverheid en aangekondigd op 24 februari 2011, voor het conform stellen van de gemeenteparking;

Gelet op de milieuvergunning klasse 1A verkregen van de BIM op 19 april 2011 (ref. PE/1A/2007292152-490797) ;

Gezien deze vergunning bepaalt dat voor exploitatie van de parking (deels niveau-1 openbaar domein van de Gemeente en deels niveau-2 privédomein en patrimonium van de Regie voor Grondbeleid) de conformiteit aan de BIM moet worden overgemaakt ;

Gezien geen enkele offerte werd ontvangen voor de aanbesteding voor concessie ;
Gezien de werken dus via eigen middelen moeten uitgevoerd worden ;
Gezien een nieuwe opdracht voor werken werd opgesteld om de parking conform te stellen met de milieuwetgeving ;
Gelet op een investering geraamd op 300.000 € ;
Gezien dit bedrag deels zal voorzien worden in de respectievelijke begrotingen van de Regie voor Grondbeleid op artikel 243.2012 en van de Gemeente op artikel 104/72460.2012 ;
Gezien de beraadslaging van het Schepencollege van 4 oktober 2011 (ref. 04.10.2011/B/028) inzake de goedkeuring van het bestek voor openbare werken en de wijze van gunning van de openbare aanbesteding ;

BESLIST: MET EENPARIGHEID;

- tot goedkeuring van het bestek voor openbare aanbesteding van werken;
- de wijze van gunning via een openbare aanbesteding goed te keuren;
- beide bedragen van 150.000 € respectievelijk in de begroting van de Gemeente op artikel 104/72460.2012 en van de Regie voor Grondbeleid op artikel 243.2012 te voorzien.

Onderhavig beraadslaging, in tweevoud, zal overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

27.10.2011/A/022

14EME OBJET

**SECRETARIAT SIBELGA - DESIGNATION D'UN DELEGUE SUPPLEANT EN
REPLACEMENT DE MONSIEUR JOHAN BUYCK.**

LE CONSEIL

Vu la nouvelle loi communale, et notamment l'article 120 ;

Vu la loi du 22 décembre 1986 relative aux intercommunales ;

Vu les statuts de la société en titre et plus particulièrement l'article 26;

Vu la lettre du 1^{er} juin 2011 relatif à la démission de Monsieur Johan BUYCK, en qualité de conseiller communale ;

Revu la délibération du 30 juin 2011, portant Secrétariat : Vérification des pouvoirs du suppléant de Monsieur Johan BUYCK. – Prestation de serment et installation de Monsieur Madame Julia DE BIE, références 30.06.2011/A/002 ;

Revu la délibération du 30 juin 2011, portant Secrétariat : Conseil communal – Composition des Commissions, références 30.06.2011/A/004 ;

Attendu que le Conseil communal est appelé à désigner les délégués et délégués suppléants de la commune aux assemblées générales ordinaires et extraordinaires des diverses sociétés ;

DECIDE A L'UNANIMITE;

de présenter la candidature de Madame Julia DE BIE, conseillère communale, demeurant à 1160 Auderghem, Chaussée de Wavre, 1993 en qualité de déléguée suppléante à l'association intercommunale SIBELGA.

La présente délibération, en double exemplaire et sous forme de bref exposé, sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale, à l'a.s.b.l. SIBELGA et à l'intéressée.

27.10.2011/A/000

14DE VOORWERP

**SECRETARIAAT SIBELGA: AANDUIDING VAN EEN PLAATSERVANGER
AFGEVAARDIGDE TER VERVANGING VAN DE HEER JOHAN
BUYCK.**

DE RAAD

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, met inzonderheid artikel 120;

Gelet op de wet van 22 december 1986 betreffende de intercommunales;
Gezien de status van de hieronder vermelde maatschappijen;
Gezien de brief van 1^{ste} juni 2011 betreffende het ontslag van de Heer Johan BUYCK als gemeenteraadslid;

Herzien zijn beraadslaging van 30 juni 2011, referten 30.06.2011/A/002 houdende Secretariaat : Onderzoek der geloofsbrieven van het plaatsvervangend lid van de Heer Johan BUYCK. – Eedaflegging en aanstelling van de Mevrouw Julia DE BIE;

Herzien zijn beraadslaging van 30 juni 2011, referten 30.06.2011/A/004 houdende Secretariaat : Gemeenteraad. – Samenstelling van de commissies. – Wijziging, referten 30.06.2011/A/004;

Gezien dat de Gemeenteraad wordt verzocht de afgevaardigden evenals de plaatsvervangers aan te duiden om de gemeente te vertegenwoordigen op de algemene vergaderingen van de verschillende maatschappijen;

BESLIST: MET EENPARIGHEID;

de kandidatuur voor te stellen van Mevrouw Julia DE BIE, Gemeenteraadslid in hoedanigheid van de afgevaardigden plaatsvervanger, wonende te Oudergem, Waversesteenweg, 1993 :

Onderhavig beraadslaging, in dubbel en onder de vorm van een beknopte omschrijving, zal overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aan de vzw SIBELGA en de betrokkene.

15EME OBJET

APPROBATION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE PUBLIQUE DU CONSEIL COMMUNAL DU JEUDI 29 SEPTEMBRE 2011.

La réunion s'étant écoulee sans observations, le procès-verbal de la séance publique du jeudi 29 septembre 2011 est considéré comme adopté.

15DE VOORWERP

GOEDKEURING VAN DE NOTULEN VAN DE OPENBARE VERGADERING VAN DE GEMEENTERAAD VAN DONDERDAG 29 SEPTEMBER 2011.

Gezien de vergadering verlopen is zonder opmerkingen, worden de notulen van de openbare vergadering van donderdag 29 september 2011 beschouwd als aangenomen

QUESTION DE MADAME VERONIQUE JAMOULLE, **CONSEILLERE COMMUNALE « P.S. »**

Ateliers de « Biodanza » à l'école des Marronniers et au Centre scolaire Pré des Agneaux.

Monsieur le Bourgmestre,
Messieurs les Echevins,

J'ai été interpellée par plusieurs habitants qui ont reçu dans leur boîte aux lettres un folder annonçant la tenue d'ateliers de « Biodanza » les mardis, mercredis, jeudis et vendredis, de 19h00 à 20h45, soit à l'école Les Marronniers, soit au Centre scolaire Pré des Agneaux, au prix de 13 € la séance.

Le folder en question ne comporte ni le nom ni l'adresse d'un éditeur responsable, ni le nom d'une association... : seulement les prénoms des « professeurs » qui animeront les séances, leurs adresses mail et leurs numéros de GSM.

Voici les questions que je souhaite poser :

- A quelles conditions les locaux des écoles concernées ont-ils été mis à disposition des « professeurs » susmentionnés ? Convention ? Prix ? Obligations ?
- Qui est le partenaire de la Commune ou des écoles pour ces ateliers ? Association ? Personnes physique ?

- La Commune s'est-elle informée au sujet de ce partenaire avant de lui donner la « caution morale » que donne inévitablement vis-à-vis de la population l'occupation d'une école communale ?
- Les « professeurs » se présentent dans le folder comme formés en psychologie, gestalt, ennéagramme, PNL, etc... et l'un d'eux propose de la psychothérapie sur RDV... La Commune s'est-elle informée (avant de soutenir ces ateliers et leur publicité) de la réalité et du contenu de ces formations...

Je vous invite par ailleurs à faire quelques recherches sur les sites liés à « biodanza » en Belgique... Vous comprendrez alors les questions que se posent plusieurs habitants de la Commune et que je me pose.

Si je suis plus que favorable à l'ouverture de nos écoles à des associations et partenaires extérieurs pour des activités au bénéfice des habitants et élèves en dehors des heures scolaires, je pense que cela doit se faire avec circonspection, et en conformité avec les valeurs de notre enseignement...

Je vous remercie de votre réponse.

VRAAG VAN MEVROUW VÉRONIQUE JAMOULLE, GEMEENTERAADSLID "PS"

Ateliers van de "Biodanza" in de scholen "Les Marronniers" en "Pré des Agneaux".

Mijnheer de Burgemeester,
Mijnheren de Schepenen,

Ik ben door meerdere inwoners aangehouden geweest, die in hun brievenbus een folder had gekregen die het houden van "Biodanza" ateliers aankondigde op dins-, woens-, donder- en vrijdag van 19:00 tot 20:45, hetzij in de school "Les Marronniers" of in de school "Pré des Agneaux", aan de van 13 € de les.

Deze folder bedraagt geen enkel naam, adres van een verantwoordelijke uitgever, evenmin de naam van de vereniging: enkel de voornamen, de e-mail adressen en de GSM nummers van de "Leraars" die de lessen zullen geven:

Zie hier de vragen die ik wil stellen:

- Aan welke voorwaarden zijn de lokalen van de betreffende scholen ter beschikking gesteld aan de hierboven vernoemde leraren? Overeenkomst? Prijs? Plichten?
- Wie is de partner van de Gemeente of de scholen voor deze ateliers? Vereniging? Natuurlijke personen?
- Heeft de Gemeente genoeg informatie genomen over deze partner voor dat hij zijn "Morele borg" die onvermijdelijk tegenover de bevolking gaf voor de bezigheid van een gemeente school?
- De leraars in deze folder stellen zich voor als gevormde in psychologie, gestalt, enneagram, NLP, enz.... en één van hen stelt zelf op afspraak psychotherapie voor.... Heeft de Gemeente geïnformeerd (vooraleer deze ateliers en hun publiciteit te ondersteunen) van de werkelijkheid en de inhoud van deze vormingen....

Ik nodig jullie uit enkele opzoekingen te doen op de website van "Biodanza" in België....

U zult dan beter de vragen van de meerdere inwoners en van mezelf verstaan.

Ik ben steeds welgezind geweest aan de opening van onze scholen voor verenigingen en buiten partners, over de activiteiten die in voordeel van de bewoners en de leerlingen aangeboden zijn buiten de schooluren, ik denk dat dit moet gebeuren met bedachtzaamheid, en in overeenstemming met de waarde van ons onderwijs.....

Ik dank U voor uw antwoord.

Réponse de M. Coppens, Echevin de l'Enseignement

Le Collège échevinal, en séance du 13 septembre 2011, a consenti une autorisation d'occupation à titre précaire à une dame qui représente le groupe Biodanza.

Cette occupation est consentie de septembre 2011 à juin 2012, sauf durant les vacances scolaires, au CS du Pré des Agneaux les mardis, mercredis et vendredis de 19 à 20 H 45' et au CS Les Marronniers les mercredi et jeudi de 19 à 20 H 45'.

Les sommes réclamées pour ces occupations sont respectivement de 420 euros et de 360 euros par an.

Il s'agit d'une association de fait entre une dame et deux messieurs.

Aucune contrôle moral n'est réalisé préalablement à l'acceptation par le Collège échevinal d'un local scolaire, à l'image de ce qui se fait pour les équipes sportives qui désirent occuper le stade communal ou le centre Willegems.

La Commune n'a pas à s'informer sur les qualités des membres d'associations de fait présentes dans les écoles en-dehors des heures scolaires dès le moment où l'activité ne présente a priori aucun risque pour l'ordre public. En l'espèce, l'association Biodanza n'est pas répertoriée par le Centre d'information sur les organisations sectaires nuisibles.

L'association Biodanza n'est pas répertoriée par le Centre d'information sur les organisations sectaires nuisibles.

Par ailleurs, nous ne sommes pas responsables de la communication des différentes associations qui occupent des locaux scolaires mais d'une manière générale, nous interdisons toute publicité à caractère lucratif dans nos écoles communales.

Pour le surplus, le site de l'association ne révèle rien de plus inquiétant qu'une spiritualité quelque peu bricolée de type New Age. Je ne peux mieux faire que de la citer : "c'est à travers le développement, la stimulation, l'éveil de ces cinq lignes (vitalité, créativité, affectivité, sexualité comme plaisir de se sentir vivant et transcendance) d'une manière intégrée et harmonieuse que l'être humain peut avancer de la même manière harmonieuse et intégrée dans son propre processus de croissance d'être humain relié à lui-même, aux autres et à l'univers. "

Cette association et la pratique de leur art ne semblent pas plus dangereuse que le Tai Chi Chu ou la Capoeira. Ce sont toutes des pratiques qui touchent au bien-être.

Mme Jamouille déclare que lorsque l'on va sur d'autres sites, cela devient plus inquiétant. Un des professeurs propose de la psychothérapie sur rendez-vous. Qu'on le veuille ou non, l'accès à nos écoles donne une caution. Il ne faudrait pas que les gens soient entraînés dans des choses peu sérieuses.

M. Noël déclare avoir présenté cette pratique aux Seniors. Selon Mme Coopmans, il y a eu une démonstration au Home et Mme Crucifix ajoute qu'il y en a eu aussi à la Maison des Jeunes.

La séance publique est levée à 20 h 40.

Antwoord van Mijneer C. COPPENS, Schepen van Onderwijs en vorming

Het Schepencollege, in zitting van 13 september 2011, heeft bij wijze van gunst de toestemming voor de inbezitneming gegeven, aan een dame die de groep Biodanza vertegenwoordigt.

De toelating voor de bezitting gaat van september 2011 tot juni 2012, behalve tijdens de schoolvakanties, in de gemeentelijke scholen "Pré des Agneaux" op dinsdags, woensdags en vrijdag van 19 tot 20u45 en "Les Marronniers» op de woens- en donderdagen van 19 tot 20u45.

De bedragen voor deze bezitnemingen zijn van 420 euro's en 360 euro's per jaar.

Het gaat over een feitelijke vereniging tussen een dame en twee heren.

Er wordt geen moreel controle gedaan vooraleer het Schepencollege de toelating geeft om een schoollokaal, naar het voorbeeld van wat er gedaan wordt voor de sportploegen die de gemeentelijke sportterreinen of het sportcentrum "Willegems" mogen bezetten.

De Gemeente hoeft zich niet te informeren over de kwaliteit van de feitelijke verenigingsleden, die aanwezig zijn in de scholen buiten de schooluren, vanaf het ogenblik dat de activiteiten op het eerste zicht geen risico voor de openbare orde zich voordoet. De vereniging Biodanza staat niet opgenomen in het register door het Informatie centrum over de sektarische schadelijke organisaties.

Uiteraard zijn wij niet verantwoordelijk voor de mededelingen van de verschillende verenigingen die op een gemeenschappelijk manier onze schoollokalen bezitten, wij verbieden alle publiciteit met winstgevend karakter in onze gemeentelijke scholen.

Voor het overschot, de website van de vereniging openbaart niets meer verontrustend dan een enigszins in elkaar dan gezet type New Age spiritualiteit. Ik kan niet beter doen dan het aanhalen: "het is door het uitbreiden, de stimulatie, opwaak van de vijf lijnen (vitaliteit, creativiteit, gevoelleven, seksualiteit zoals plezier om zich levendig en voortreffelijk te voelen) en op een geïntegreerde en harmonieuze manier dat de vooruitgang van de mens kan, en op dezelfde manier in een eigen gang van zaken dat de groei van de mens verbonden is aan zichzelf, aan anderen en het heelal".

Deze vereniging en het praktijk van hun kunst blijkt niet gevaarlijker zijn dan de Tai Chi Chu of de Capoeira. Het zijn allemaal praktijken die het welzijn aanraken.

Mevrouw Jamouille verklaart dat we als we op andere websites gaan, wordt het meer verontrustend. Een van de leraars stelt op afspraak Psychotherapie voor. Dat men het wil of niet, de toegang aan onze scholen geeft een goedkeuring. Het zou niet mogen zijn dat de mensen verleid worden door deze dergelijk niet serieuze dingen.

De Heer Noël verklaart deze praktijken voorgesteld te hebben aan de Senioren. Volgens Mevrouw Coopmans, is er een voorstelling gebeurd in het Senioren tehuis en Mevrouw Crucifix voegt erbij dat dit ook in de Jeugdhuis heeft plaats gehad.

La séance publique est levée à 20 h 40.

De openbare zitting is eindigend om 20.40 uur.

**L'ORDRE DU JOUR ETANT EPUISE ET
PLUS PERSONNE NE DEMANDANT LA PAROLE;
LA SEANCE EST LEVEE A 20. HEURES.
AINSI FAIT ET DELIBERE EN SEANCE.
GEZIEN DE DAGORDE UITGEPUT IS EN
NIEMAND NOG HET WOORD VRAAGT,
WORDT DE ZITTING OPGEHEVEN TE 20. UUR.
ALZO BESLOTEN TIJDENS DE ZITTING.**

**Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,**

**Le Président,
De Voorzitter,**

Etienne SCHOONBROODT.

Didier GOSUIN.